Test Report

PPR 1384
Certificate of Compliance
of
Joints and Terminations
to GOST norms

Type GUSJ, GUST

Pages:	8
Appendices:	-
Date:	1.06.99

Tested by:	ENERGOSERT	Signature: see original	Date:
Prepared by:	ENERGOSERT	Signature: see original	Date:
Released by:	M.Wilck	Signature:	Date: 1.06.99

© Raychem Reports may only be used in their original form

Raychem

Raychem GmbH
Telecommunications
and Energy Networks
Haidgraben 6
D-85521 Ottobrunn
Munich, Germany
Tel. (089) 6089-0
Fax (089) 6089345

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ЭНЕРГОСЕРТ

00079

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Регистрационный номер РОСС DE.MB02.H.00079

Сертификат действителен до 10 августа 2001 г.

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ удостоверяет соответствие ПРОДУКЦИИ (наименование изделия,тип,вид,марка и т.д.)

35 0000
Код К-ОКП

Код ТН ВЭД

Муфты кабельные термоусаживаемые концевые типа GUST и соединительные типа GUSJ, изготавливаемые серийно

требованиям нормативных документов:

ГОСТ 13781.0-86, климатическому исполнению УХЛ 1 по ГОСТ 15150-69

ПРЕДПРИЯТИЕ-ИЗГОТОВИТЕЛЬ (наименование и адресные данные)

Код ОКПО

Raychem GmbH

Raychem

Haidgraben 6, D-85521, Ottobrunn bei Munchen, Germany

Товарный знак

Документы о стабильности производства:

Сертификат аккредитации системы управления качеством по ISO 9001 № 910226 от 18.03.92

Сертификат выдан на основании:

Наименование испытательной лаборатории	Протокол испытаний и дата	Рег. номер испытательной лаборатории в Госреестре
ИЦ АО НИЦ ВВА	Отчет № 032 от 29.07.96.	РООС RU.0001.21МВ06

Изготовитель обязан обеспечить соответствие производимой продукции требованиям нормативных документов, на соответствие которым она была сертифицирована.

В случае невыполнения условий, лежащих в основе выдачи сертификата, он аннулируется Органом по сертификации, выдавшим сертификат.

СЕРТИФИКАТ выдан (наименование Органа, выдавшего сертификат и его адресные данные):

Ассоциация предприятий испытательных центров высоковольтного электрооборудования ЭНЕРГОСЕРТ

✉ 111250, Россия, Москва, Красноказарменная ул., 12

Президент А.В.Малышев

Вице-Президент В.Б.Козлов

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ЗАКРЫТОГО ТИПА Г.Р. № 135 АССОЦИАЦИЯ ЭНЕРГОСЕРТ МОСКВА

ЗАРЕГИСТРИРОВАН В ГОСУДАРСТВЕННОМ РЕЕСТРЕ

Дата регистрации 9 августа 1996 г.

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ГОССТАНДАРТ РОССИИ

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ВЫСОКОВОЛЬТНОГО ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ
АО "АССОЦИАЦИЯ ЭНЕРГОСЕРТ" МВ02

III250, Москва, Красноказарменная ул.,I2 № 01336952

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

N РОСС DE.MB02.B.00047

Действителен до "8" августа 1999 г.

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ ИДЕНТИФИЦИРОВАННАЯ ПРОДУКЦИЯ Муфты кабельные термоусаживаемые концевые типа GUST и соединительные типа GUSJ серийное производство

(наименование, тип; вид, марка; размер партии)

315101010 — код К-ОКП

код ТН ВЭД

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ безопасности НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ ГОСТ I378I.0-86 (п.п. 2.3, 2.4, 3.I)

ИЗГОТОВИТЕЛЬ (ПРОДАВЕЦ) Raychem GmbH, Haidgraben 6

(наименование,

D-85521 Ottobrunn bei Munchen, Germany

адрес,

документы (сертификаты, аттестаты и т.п.) о стабильности производства

М.П.

Сертификат выдан на основании:

наименование испытательной лаборатории	N протокола испытаний, дата утверждения	Регистрационный N испытательной лаборатории в Госреестре
ИЦ АО "НИЦ ВВА" 127566, Москва, Высоковольтный пр., 13	№ 017-025-96 25.07.96	РОСС.RU.0001.21МВ06

Изготовитель (продавец) обязан обеспечить соответствие реализуемой продукции требованиям нормативных документов, на соответствие которым она была сертифицирована, испытанному образцу и данным испытаниям.

Маркирование продукции производится знаком соответствия по ГОСТ Р 50460-92

Место нанесения знака соответствия

Рядом с товарным знаком изготовителя

В случае невыполнения условий, лежащих в основе выдачи сертификата, он аннулируется органом по сертификации, выдавшим сертификат, или Госстандартом России.

Руководитель органа, выдавшего сертификат

М.П.

подпись

В.П.Белотелов

инициалы, фамилия

Зарегистрирован в Государственном реестре

"8" августа 1996 г.

НИИ Гознак

ENERGOSERT
CERTIFICATION SYSTEM

00079

CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Registration number POCC DE.MB02.H.00079

Certificate is valid till 10. August 2001

THE PRESENT CERTIFICATE confirms correspondence of PRODUCTS (name of product, type, mark etc.)

35 0000
Code К-ОКП

Code ТН ВЭД

Heat shrinkable cable GUS terminations and joints, serial manufactured,

to the requirements of normative documents:

GOST 13781.0-86, climatic performance УХЛ 1 according to GOST 15150-69

Manufacturer firm (name and address)

Code ОКПО

Raychem GmbH

Raychem

Heidgraben 6, D-85521 Ottobrunn bei Munchen, Germany

Trademark

Document of manufcturing stability:
Certificate of accreditation of the Qualilty Management System of according to ISO 9001 N 910226 from 18.03.92

Certificate is issued on the bases of:

Name of testing laboratory	Testing report, date	Rigistration [1] of testing laboratory in GOSREESTR
IZ AO "NIZ VVA"	Report N 032, dated 29.07.96	POCC.RU.0001.21MBO6

Manufactorer is obliged to provide the correspondence of manufactured goods to requirements of normative documents, for the correspondence of which it was certified.

In case of nonfulfilment of conditions, which were the basis of certificate issue, it will be cancelled by the certification authority, which has issued certificate.

CERTIFICATE is issued (name and address of certification authority)

Association of Enterprises under Centres for Testing High-Voltage Equipment, ENERGOSERT MBO2
11250 Moscow, Krasnokazarmennaya str., 12

President A.V.Malyshev

Vice-President V.B.Kozlov

Registered in the State Reester

Date of registration 9th of August 1996

CERTIFICATION SYSTEM GOST R

STATE STANDARD OF RUSSIA

HV Equipment Certification Authority
Association of Enterprises ENERGOSERT MBO2

11250 Moscow, Krasnokazarmennaya str., 12 **N 01336952**

CERTIFICATE OF COMPLIANCE

N РОСС DE.MBO. B.00047

Valid till "8" of August 1999

THE PRESENT CERTIFUCATE CERTIFIES, THAT PROPERLY

TESTED PRODUCTS 350000
heat shrinkable cable GUS terminations Code K-ОКП
and cable GUS joints
standard production

CORRESPOND TO REQUIREMENTS for safety

UNDER NORMATIVE DOCUMENTS GOST 13781.0-86 (items: 2.3, 2.4, 3.1)

MANUFACTORER (SELLER) Raychem GmbH, Haidgraben 6

D-85521 Ottobrunn bei Munchen, Germany

Certificate is issued on the bases of:

Name of testing laboratory	Testing report №, date of confirmation	Rigistraiting № of testing laboratory in GOSREESTR
IZ AO "NIZ VVA" Vysokovoltny proezd, 13 127566 Moscow, Russia.	N 017-025-96 25.07.96	POCC.RU.0001.21MBO6

Manufacturer (seller) is obliged to provide correspondence of realizable products to requirements of normative documents, on the correspondence of which they were certifified, to tested samples and tests data.

Marking of the products is to be carried out by mark of correspondence according to GOST R 50460-92

Place of correspondence marking

Beside the trademark of manufacturer

In case of nonfulfillment of the provisions, being the basis of certificate issue, it will be cancelled by the certification authority, which has issued certificate, or by State standard of Russia.

Director of the authority issued the certificate

Signature V.P.Belotelov

Registed in the State register

8 August 1996